



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

Decreto N°  
Pucón,

1689  
15/06/2009

Dirección de Administración y Finanzas  
AREA MUNICIPAL

La Alcaldía ha decretado con esta fecha lo siguiente.

Vistos :

- 1.- El Presupuesto de Ingresos y Gastos aprobados para el presente año.
- 2.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695. Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades Aprobado por DFL N°1 2006 Interior.
- 3.- Decreto Exento N° 2578 emitido con fecha 18 de diciembre del año 2008, que delega la función de Firma por orden de la Sra. Alcaldesa a la Administradora Municipal.

## DECRETO

Dirección de Administración  
y Finanzas, pagara a Don  
La cantidad de \$  
Por concepto de  
Fecha de Pago

: AGUAS ARAUCANIA S.A. Rut 099561030-2  
: 204,600 DOSCIENTOS CUATRO MIL SEISCIENTOS PESOS  
: CAMARINES COLO COLO  
: 15/06/2006

DOCUMENTO	NUMERO	FECHA	MONTO \$
BOLETA	7892377	11/05/2009	106,400
BOLETA	7892379	11/05/2009	98,200

Anótese comuníquese y Archívese.

Contabilícese el presente gasto a las cuentas Presupuestarias que se indican.

CÓDIGO CUENTA	DETALLE	DEBE	HABER
215-22-05-002-000-000	Agua		204,600
532-05-00-000-000-000	Servicios Básicos	204,600	
215-22-05-002-000-000	Agua	204,600	
111-02-01-000-000-000	BANCO MUNICIPAL		204,600
Sumas Iguales		409,200	409,200

## REFRENDACION

MUNICIPALIDAD  
SECRETARIA  
Cuenta  
Presupuesto Vigente  
Total Comprometido  
Saldo x Comprometer

215-22-05-002-000-000  
30,766,000  
22,455,716  
8,310,284

MUNICIPALIDAD  
ADMINISTRACIÓN  
PUCON

ALCALDESA (SUB)

33783

MUNICIPALIDAD  
SECRETARIO MUNICIPAL  
DIRECCION DE CONTROL  
ADJECUTOR DE CONTROL

MUNICIPALIDAD  
DIRECCION DE ADM.  
Y FINANZAS  
PUCON

DIREC. DE ADM. Y FINANZAS

Recibido, 15/06/2009.

MUNICIPALIDAD DE PUC  
COLO COLO # S/N, Pucón  
Pucon



AAU012083 NNNNN 7892379 0011565

RUTA : 630606053624

NºCLIENTE:

867959-2

Su Consumo

Lectura Actual (05-05-2009)	4550
Lectura Anterior (03-04-2009)	4452
Consumo Periodo	98
Consumo Facturado	98,00

Pagos Del Periodo (23-04-2009) \$ 143.100

Detalle de su cuenta

Cargos fijos	\$943
Consumo agua potable	\$35.960
Servicio alcantarillado	\$31.982
Tratamiento de aguas servidas	\$29.312
<b>Total Servicios Mes</b>	<b>\$98.197</b>

**Total Venta Mes** \$98.197

Ajuste Sencillo Crédito \$-12  
Ajuste Sencillo Débito \$15

**TOTAL A PAGAR** \$ 98.200

RUT:99.561.030-2  
BOLETA ELECTRONICA

Nº 7892379

SII - Temuco G. Urrutia 146

AGUAS ARAUCANÍA S.A.

Casa Matriz:

Vicuña Mackenna 0202, Temuco.

Giro: Captación, purificación

y distribución de agua.

RUT: 99.561.030-2

www.aguasaraucaña.cl

FONOCILANTE

600-200-4545

**TOTAL A PAGAR** \$98.200

**VENCIMIENTO** 26-05-2009



Información Adicional

FECHA EMISIÓN 11-05-2009

Tarifa Publicada

Diario Austral 14 Marzo 2009

Factor de Cobro

1

Nº de Medidor

24657

Diametro de Medidor

25

Grupo Tarifario

3

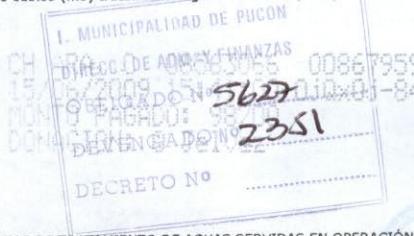
Límite de Sobreconsumo

144

Aguas Araucanía le informa

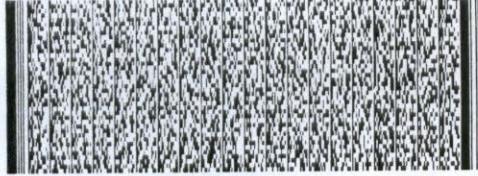
Tarifas Incluyen I.V.A.

- Cargo fijo: \$ 943
- Metro cúbico (m<sup>3</sup>) agua potable: \$ 366,94
- Metro cúbico (m<sup>3</sup>) agua potable periodo punta: \$ 372,21
- Metro cúbico (m<sup>3</sup>) agua potable sobreconsumo: \$ 882,37
- Metro cúbico (m<sup>3</sup>) alcantarillado: \$ 326,34
- Metro cúbico (m<sup>3</sup>) tratamiento aguas servidas: \$ 299,11



\*PLANTAS DE TRATAMIENTO DE AGUAS SERVIDAS EN OPERACIÓN:  
Quitratúe, Lastarria, Gorbea, Cunco, Pucón, Nueva Toltén,  
Pitrufquén y Villarrica

AMF IMPRESA ALFREDO MONINA FLORES S.A. - AV. OULIN 3700 - MARCIL - RUT: 93.408.000-9



Timbre Electrónico SII  
Res. 74 del 2005. - Verifique Documento: [www.sii.cl](http://www.sii.cl)

## INFORMACIÓN DE INTERÉS

### CONCEPTOS DE LA CUENTA

#### PROMEDIO DESCONTABLE

Se cobra un promedio al no disponer de la lectura del medidor por causa ajena a su funcionamiento. Corresponde al promedio de los últimos 6 consumos efectivos y se ajustará en la próxima factura.

#### PROMEDIO NO DESCONTABLE

Se cobra un promedio al no disponer de la lectura del medidor por encontrarse destruido, detenido, retirado o sustraído.

#### PRORRATEO

Fracción de la diferencia del consumo general que corresponde cobrar a su departamento o vivienda de condominio, que se rige por ley de copropiedad.

#### MÍNIMO

La propiedad no registra consumo.

### PAGO CON CHEQUE

Debe ser extendido cruzado y nominativo a nombre de AGUAS ARAUCANIA S.A. Los pagos se abonarán provisoriamente a la cuenta. Si el cheque es devuelto por cualquier circunstancia, se considerará impago el consumo.

### CENTROS DE ATENCIÓN Y PAGO

Angol	Lautaro N° 47
Cajón	Avenida Urrutia N° 825
Cunco	Orompello N° 837
Cherquenco	Japón S/N*
Chol Chol	Chamil S/N*
Imperial	Riquelme N° 266
Pucón	General Urrutia N° 148
Temuco	Centro De Pago: Manuel Bulnes N° 762 Atención Clientes: Andrés Bello N° 942, Local 11
Traiguén	Gral. Lagos 901
Victoria	Lagos N° 680 P. 2
Villarrica	General Urrutia N° 815
Collipulli	Lautaro N° 1145

### CENTROS DE ATENCIÓN

Efecto Cuchillo DE	Los Sauces
DESCARROLLO N° 510	Loncoche
COLAQUINTADAS 170	Lumaco
Orompello N° 837	Mininco
Ercilla	Pitrufquén
Freire	Pto. Saavedra
Galvarino	Puren
Gorbea	Quitratue
Lautaro	Renaico
Lastarria	Toltén
Licán Ray	Vilcún
Lonquimay	Curacautín

### CENTROS DE PAGO EXTERNO

Freire	21 de mayo N° 499
Lautaro	O'Higgins N° 745 local 8
Vilcún	Av. Prat N° 167
Renaico	Comercio N° 184
Victoria	Lagos 591 - A.
Ercilla	Comercio 589

Imperial N° 667	Curacautín	O'Higgins N° 750	Carahue	Caupolicán N° 203-A
Collipulli	Lonquimay	O'Higgins N° 1495	Pto. Saavedra	Av. Ejército N° 1009-B
Los Sauces	Aníbal Pinto N° 461	Aníbal Pinto N° 200	Nva. Toltén	San Martín N° 4
Cap. Pastene	Pedro Montt N° 586	Nva Imperial	Gorbea	Cockranne N° 536
Curacautín	O'Higgins N° 401	Carahue	Loncoche	Barros Arana N° 724

### CONTÁCTENOS



VISÍTENOS  
[WWW.AGUASARAUCANIA.CL](http://WWW.AGUASARAUCANIA.CL)

- Baje su boleta
- Vea su estado de cuenta
- Informese de tarifas y servicios
- Envíenos sus requerimientos o reclamos



Regístrate en nuestro  
nuevo sistema WEB  
"CUENTA CLIENTE"

Y podrá recibir su cuenta mensual a su correo  
electrónico, ver su estado de cuenta, ver el  
estado de sus solicitudes y reclamos ¡y mucho  
más!

### LLÁMENOS

FONOCLIENTE  
**600-200-4545**

Atención de emergencias y  
servicio al cliente las 24 horas

### OTRAS FORMAS DE PAGO

#### CAJAS EXTERNAS



#### PAGO PAC

Banco Santander Santiago  
Banco Bice  
Banco Edwards-Citi  
Banco BCI  
Banco Scotiabank (Sud Americano)

#### PAGO PAT

Tarjetas de crédito

#### PAGO WEB



MUNIG. PUCÓN CAMARINES  
COLO COLO #600, Pucón  
Pucon



AAU012081 NNNNN 7892377 0011563

RUTA : 630606053621

NºCLIENTE:

867957-6

Su Consumo

Lectura Actual (05-05-2009)	0
Lectura Anterior (03-04-2009)	6011
Consumo(Prom. Descontable)	106
Consumo Facturado	106,00

Pagos Del Periodo (27-04-2009) \$ 106.600

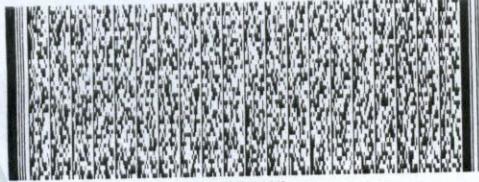
Detalle de su cuenta

Cargos fijos	\$943
Consumo agua potable	\$38.896
Servicio alcantarillado	\$34.593
Tratamiento de aguas servidas	\$31.705
<b>Total Servicios Mes</b>	<b>\$106.137</b>

Intereses \$264  
**Total Venta Mes \$106.401**

Ajuste Sencillo Crédito \$-9  
Ajuste Sencillo Débito \$8

**TOTAL A PAGAR \$ 106.400**



Timbre Electrónico SII  
Res. 74 del 2005. - Verifique Documento: www.sii.cl

RUT:99.561.030-2  
BOLETA ELECTRONICA

Nº 7892377

SII - Temuco G. Urrutia 146

AGUAS ARAUCANÍA S.A.  
Casa Matriz:

Vicuña Mackenna 0202, Temuco.

Giro: Captación, purificación

y distribución de agua.

RUT: 99.561.030-2

www.aguasaraucaña.cl

FONOCLIENTE

600-200-4545

**TOTAL A PAGAR \$106.400**

**VENCIMIENTO 26-05-2009**



Información Adicional

FECHA EMISIÓN

11-05-2009

Tarifa Publicada

Diario Austral 14 Marzo 2009

Factor de Cobro

1

Nº de Medidor

03098

Diametro de Medidor

19

Grupo Tarifario

3

Limite de Sobreconsumo

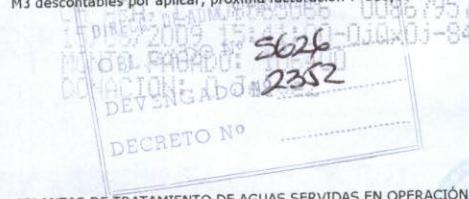
132

Aguas Araucanía le informa

Tarifas Incluyen I.V.A.

- Cargo fijo: \$ 943
- Metro cúbico (m<sup>3</sup>) agua potable: \$ 366,94
- Metro cúbico (m<sup>3</sup>) agua potable periodo punta: \$ 372,21
- Metro cúbico (m<sup>3</sup>) agua potable sobreconsumo: \$ 882,37
- Metro cúbico (m<sup>3</sup>) alcantarillado: \$ 326,34
- Metro cúbico (m<sup>3</sup>) tratamiento aguas servidas: \$ 299,11

CASA CERRADA HABITAD TM descontable, clave "2"  
M3 descontables por aplicar, próxima facturación : 318,00



\*PLANTAS DE TRATAMIENTO DE AGUAS SERVIDAS EN OPERACIÓN:  
Quitratúe, Lastarria, Gorbea, Cunco, Pucón, Nueva Toltén,  
Pitrufquén y Villarrica

ANIF IMPRENTA ALFREDO MOLINA FLORES S.A. - AV. GUILLÉN 2000 - MACUL - RUT: 93.408.000-9

## INFORMACIÓN DE INTERÉS

### CONCEPTOS DE LA CUENTA

#### PROMEDIO DESCONTABLE

Se cobra un promedio al no disponer de la lectura del medidor por causa ajena a su funcionamiento. Corresponde al promedio de los últimos 6 consumos efectivos y se ajustará en la próxima factura.

#### PROMEDIO NO DESCONTABLE

Se cobra un promedio al no disponer de la lectura del medidor por encontrarse destruido, detenido, retirado o sustraído.

#### PRORRATEO

Fracción de la diferencia del consumo general que corresponde cobrar a su departamento o vivienda de condominio, que se rige por ley de copropiedad.

#### MÍNIMO

La propiedad no registra consumo.

#### PAGO CON CHEQUE

Debe ser extendido cruzado y nominativo a nombre de AGUAS ARAUCANIA S.A. Los pagos se abonarán provisoriamente a la cuenta. Si el cheque es devuelto por cualquier circunstancia, se considerará impago el consumo.

### CENTROS DE ATENCIÓN Y PAGO

Angol	Lautaro N° 47
Cajón	Avenida Urrutia N° 825
Cunco	Orompello N° 837
Cherquenco	Japón S/N
Chol Chol	Chamil S/N
Imperial	Riquelme N° 266
Pucón	General Urrutia N° 148
Temuco	Centro De Pago: Manuel Bulnes N° 762 Atención Clientes: Andrés Bello N° 942. Local 11 Gral. Lagos 901
Traiguén	Lagos N° 680 P. 2
Victoria	General Urrutia N° 815
Villarrica	Lautaro N° 1145
Collipulli	

### CENTROS DE PAGO EXTERNO

Freire	21 de mayo N° 499
Lautaro	O'Higgins N° 745 local 8
Vilcún	Av. Prat N° 167
Renaico	Comercio N° 184
Victoria	Lagos 591 - A. Comercio 589
Ercilla	

### CONTÁCTENOS



VISÍTENOS  
[WWW.AGUASARAUCANIA.CL](http://WWW.AGUASARAUCANIA.CL)

- Baje su boleta
- Vea su estado de cuenta
- Infórmese de tarifas y servicios
- Envíenos sus requerimientos o reclamos

### CENTROS DE ATENCIÓN

Cap. Pastene	Caupolicán N° 310
Carahue	Almagro N° 170
Cunco	Orompello N° 837
Ercilla	Ercilla N° 434
Freire	Freire N° 315
Galvarino	Galvarino N° 690
Gorbea	Rapón Freire N° 500
Lautaro	Almagro N° 930
Lastarria	Pedro Montt N° 110
Licán Ray	Gabriel Mistral N° 605
Lonquimay	Colonia Bío Bío

Los Sauces	Aníbal Pinto N° 461
Loncoche	Bilbao N° 98
Lumaco	Carlos Condell N° 90
Mininco	21 De Mayo N° S/N
Pitrufquén	Vicuña Mackenna N° 941
Pto. Saavedra	Ejército N° 1039 - A
Puren	Villagra N° 429
Quiratue	Panamericana S/N
Rencaico	Cementerio N° 196
Toltén	22 De Mayo N° 545
Vilcún	Rupanco S/N
Curacautín	Yungay N° 145

### OTRAS FORMAS DE PAGO

#### CAJAS EXTERNAS



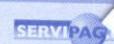
#### PAGO PAC

Banco Santander Santiago  
Banco Bice  
Banco Edwards-Citi  
Banco BCI  
Banco Scotiabank (Sud Americano)

#### PAGO PAT

Tarjetas de crédito

#### PAGO WF



INUEVO!  
Regístrate en nuestro  
nuevo sistema WEB  
"CUENTA CLIENTE"

Y podrá recibir su cuenta mensual a su correo  
electrónico, ver su estado de cuenta, ver el  
estado de sus solicitudes y reclamos ¡y mucho  
más!

#### LLÁMENOS

FONOCIENTE  
**600-200-4545**

Atención de emergencias y  
servicio al cliente las 24 horas

## Algunos consejos prácticos

### Para cuidar el agua y sus instalaciones

#### Cuide los grifos

Nos sirven a todos y salvan vidas.

#### No arroje químicos tóxicos al desagüe

No contamine nuestro medioambiente.

#### No arroje basura en las cañerías

Está penado por ley y causa graves problemas.

#### Evite fugas

Revise sus instalaciones interiores y exteriores.